

Distr.
GENERAL

A/50/124
S/1995/229
28 March 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



مجلس الأمن
السنة الخمسون

الجمعية العامة
الدورة الخمسون
البند ٩٢ من القائمة الأولية*
الحالة في الأراضي الكرواتية المحتلة

رسالة مؤرخة ٢٨ آذار/مارس ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم لكرواتيا لدى الأمم المتحدة

أود أن أوجه انتباهكم إلى القائمة المرفقة طيه والتي تتضمن أسماء ٥١ ضابطا سابقا في "الجيش الشعبي اليوغوسلافي" يخدمون حاليا في "جيش يوغوسلافيا"، وقد كلفوا بالخدمة الفعلية في الأراضي الكرواتية المحتلة. وهم يواصلون تلقي مكافآت خدماتهم من حكومة "جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)". وبالإضافة إلى كبار الضباط المحترفين الواردة أسماؤهم في المرفق، هناك نحو ٦ ٠٠٠ ضابط وضابط صف آخر يخدمون في "جيش يوغوسلافيا" وهم مكلفون بالخدمة لدى المقر العام لـ "جيش كرايينا الصربي" وغيره من الوحدات شبه العسكرية في الأراضي الكرواتية المحتلة، ومن بين هؤلاء مجموعة إضافية مكونة من ٣٠ عقيدا و ١٧٠ مقعدا و ١٥٠ رائدا.

فها نحن أمام تأكيد آخر على تورط نظام بلغراد مباشرة في الاحتلال العسكري لجمهورية كرواتيا، كما سبق وأثبتته الجمعية العامة في قرارها ٤٣/٤٩، وهو يقدم دليلا آخر على أن "جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)" لم تف بالتزامها بسحب "الجيش الشعبي اليوغوسلافي" بالكامل من كرواتيا.

وفي هذا الصدد، أود أيضا أن أوجه انتباهكم إلى قرار مجلس الأمن ٨٧١ (١٩٩٣) الذي يربط بشكل واضح بين التجريد الفوري للمناطق المحتلة من السلاح وخضوع "جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)" لنظام الجزاءات المفروض عليها في القرارات ٧٥٧ (١٩٩٢) و ٧٨٧ (١٩٩٢) و ٨٢٠ (١٩٩٣).

وأرجو التفضل بالعمل على تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق الدورة الخمسين للجمعية العامة، في إطار البند ٩٢ من القائمة الأولية، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ماريو نوبيلو
الممثل الدائم

A/50/50 *

مرفق

- ١ - اللواء ميلييه نوافكوفيتش
"مستشار الأمن القومي" لدى "رئيس"
"جمهورية كرايينا الصربية".

المقر العام لـ "جيش كرايينا الصربي"

- ١ - الفريق ميلان شيليكييتش القائد
٢ - اللواء دوشان لونتشار رئيس الأركان
٣ - اللواء ميركو بيلانوفيتش نائب رئيس الأركان
٤ - العقيد ميلان لاليتش مساعد رئيس الأركان
٥ - العقيد مارينكو غاييتش مساعد رئيس الأركان
٦ - العقيد سافو دراشكوفيتش رئيس المفتشين
٧ - العقيد فوك أوبرادوفيتش رئيس جهاز الاستخبارات
٨ - العقيد ميلان سكرليتا قائد الوحدات الخاصة
٩ - العقيد نيديلييكو بوبالو قائد القوة الجوية

فيلق سلافونيا الشرقية الحادي عشر

- ١ - اللواء دوشان لونتشار القائد
٢ - العقيد ستويان شبانوفيتش رئيس الأركان
٣ - العقيد ميلويكو راداكوفيتش مساعد رئيس الأركان
٤ - العقيد دوشان غروجدانيتش مساعد رئيس الأركان
٥ - العقيد كوستا نوافكوفيتش مساعد رئيس الأركان
٦ - العقيد فوييسلاف ستويكوفيتش مساعد رئيس الأركان
٧ - العقيد ستانكو تشوك مساعد رئيس الأركان
٨ - العقيد دوشان غراهوفاتش رئيس جهاز الاستخبارات
٩ - العقيد ستويان ملادينوفيتش قائد "لواء بارانيا"

رئيس أركان "لواء بارانيا"

١٠ - العقيد رايكو نوكوفيتش

فيلق سلافونيا الغربية الثامن عشر

- | | |
|--------------------|----------------------------|
| القائد | ١ - العقيد لازو بابيتش |
| رئيس الأركان | ٢ - العقيد سلوبودان بيريتش |
| قائد المدفعية | ٣ - العقيد ديوكو ميليشيتش |
| مساعد رئيس الأركان | ٤ - المقدم ميلان يركيتش |
| مساعد رئيس الأركان | ٥ - المقدم ليوبينكو كاتيتش |

فيلق بانيا التاسع والثلاثون

- | | |
|-------------------------|------------------------------|
| القائد | ١ - العقيد زاركو غاتشيتش |
| الضابط التنفيذي | ٢ - العقيد ميلان رادمانوفيتش |
| رئيس جهاز مكافحة التجسس | ٣ - المقدم ميلان يانانين |
| رئيس جهاز الاستخبارات | ٤ - المقدم ديوكو ميليكوفيتش |
| قائد القطاع | ٥ - المقدم ميلان كيركوفيتش |
| ضابط استخبارات | ٦ - المقدم ميركو مارتيتش |

فيلق كوردون الحادي والعشرون

- | | |
|---------------------|-------------------------------|
| القائد | ١ - العقيد فيليكو بوساناتش |
| نائب القائد | ٢ - العقيد تشيدو رادوفانوفيتش |
| قائد الأركان | ٣ - العقيد ليوبان إيفكوفيتش |
| مساعد رئيس الأركان | ٤ - العقيد سافو ميركونيتش |
| قائد اللواء ١١ | ٥ - العقيد دراغان كوفاتشيتش |
| قائد جهاز المخابرات | ٦ - المقدم ميلوش غفوزدينوفيتش |
| مساعد رئيس الأركان | ٧ - المقدم ليوبومير فوركايتش |

فيلق ليكا الخامس عشر

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| القائد | ١ - العقيد ستيفو سيفو |
| رئيس الأركان | ٢ - العقيد ديوكو دياكوفيتش |
| قائد أجهزة الدفاع المضاد للطائرات | ٣ - العقيد شتيفان ميركوفيتش |
| رئيس قطاع المالية | ٤ - العقيد نيكولا راكوفيتش |
| رئيس جهاز الاتصالات | ٥ - العقيد إيليا أوبرادوفيتش |
| نائب القائد | ٦ - العقيد ميليفوييفيتش |
| نائب رئيس الأركان | ٧ - العقيد بيتار فيداكوفيتش |

قائد جهاز الاستخبارات
مساعد رئيس الأركان

٨ - المقدم نيكولا سوبوت
٩ - المقدم سلافكو ستودين

فيلق كينين السابع

القائد
رئيس الأركان
رئيس قطاع الإعلام
مساعد رئيس الأركان

١ - العقيد فيسو كوزومارا
٢ - العقيد تيهومير آلافانيا
٣ - العقيد إيليا مياتوف
٤ - العقيد ماركو فيرتسيلي

- - - - -